

小多

J.E. Baragate 作
黃 驥 譯

從前有一隻小胖象，名字叫多多。牠跟着父母親住在樹林裏。有一天早上，吃早餐的時候。多多說：「我覺得自己太胖，我不是太胖了，媽媽？」

「小象總是長得胖胖的，多多！」牠媽媽答道。

「可是我不要胖，」多多說。「我要像別的動物一樣瘦，我要像牠們一樣會跑會跳。」

「那你就別吃這樣多啊，」多多的爸爸說。

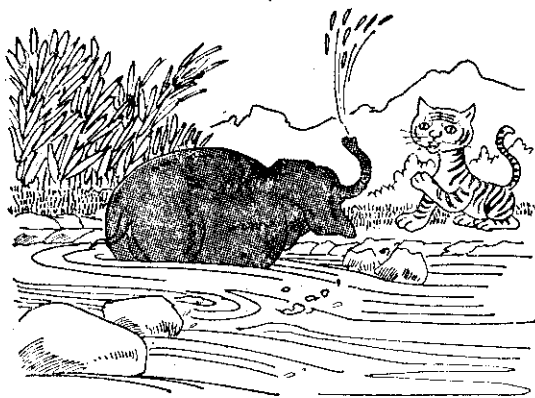
「肚子餓了總不能不吃，」多多說。牠覺得爸爸說的話都幫不上

多少忙，於是牠吃過早餐，就一個人憂愁地到樹林裏去散步。

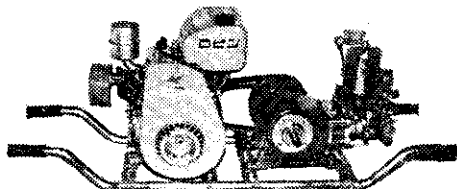
牠走到一條小溪流的旁邊，想一下子跳過去。牠像別的動物一樣往後一躍，然後用力向前跳。不料撲通一聲，牠正好

掉在溪流中央。

就在這時候，有隻小老虎打滾邊走過，看見多多爬在水裏，忍不住笑了。「哈，哈，



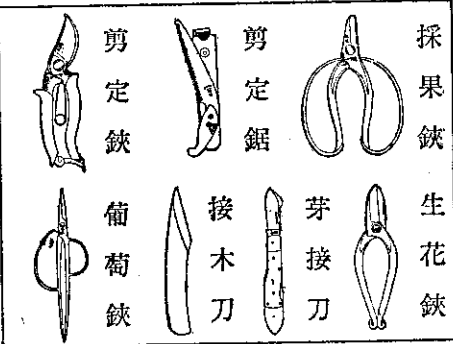
日本東海牌高壓動力噴霧灌水兩用機



▲說明書備索▼

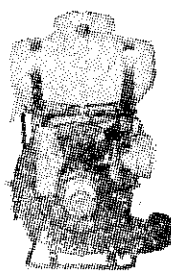
幫浦效率最高 / 構造堅固實用 /
用途：山區果樹園、水田、農場、菜園、鷄舍、環境衛生消毒。
噴量大小，可調節。噴量大小，可調節。噴量大小，可調節。
※台中縣東勢鎮柑桔園、葡萄園使用本牌者佔百分之九十
種類多：TM-3；TM-5；TM-15R；TM-45
(原動機有引擎或馬達，任君選擇)

發現有贗岡恒製品在市面銷售，敬請注意！



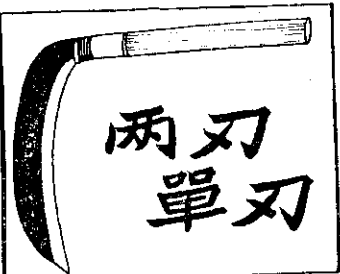
日本岡恒牌高級園藝工具
鋼質最優秀 / 設計最實用 /
其他：大梨鉗、枇杷鉗、高枝切鉗、刈草鉗、根接鉗

東海牌動力噴霧機 TMD-108型



防治水稻、果疏病蟲害等
■設計特殊 / 攪拌藥配合空氣加壓，使肥料，濕藥粉，完全噴出微粒散布。
■馬力強大 / 2.8馬力
■重量輕 / 僅有 9.5公斤，婦女亦能負荷。
■振動小 / 絕不影響工作情緒，結構堅固。

榮獲日本最高知事賞受賞
土佐刃物之王



草鎌 土佐特製 太郎
種類：6寸·7寸·8寸

◎刃口鋒利·保證耐用
◎鋼質優良·輕便實用

◀ 原裝進口 · 歡迎選購 ▶ 台灣總代理：新高貿易股份有限公司 台北市峨眉街88號 電話：334190 · 336478

「哈！多多。你在做什麼啊？」

「怎麼了，我在這兒喝水，」多多咕嚕道。「你沒有喝過水嗎？」

「沒有爬在水裏喝過。」小老虎笑道。

「我總是爬在水裏喝的。這樣最涼快，」多多說。

小老虎不再笑了，說一聲「是嗎？」跳到多多身邊。但是多多爬在水裏不再說話，牠心裏難過透了。

「怎麼啦，多多？」小老虎很關心的問道。「怎麼不跟我說話了？」

多多望望那隻和氣的小老虎，憂愁地說，「我並不是真想喝水，我想跳過這條小溪，結果却掉在溪中間，我真笨得要命。」多多一面說，一面用鼻子噴出一股水。

「唷，好好玩啊！」小老虎說。「再噴一次好不好，多多？」於是多多又用牠的長鼻子噴了一次水。

「要是我也會噴水就好了，」小老虎說。

「這個你辦不到的，」多多說。「只有象會噴水。」

「我希望我是一隻象，」小老虎嘆口氣說。

「真的嗎？」多多問。

「可不是？」小老虎說。

小老虎走了以後，多多走到岸上，坐下來，想了一會兒。忽然高

魚塢肥料

N-P-K
4-14-2

養魚有秘訣
收穫三倍多
台肥魚塢肥料
飼養鮮魚大又肥



蔬菜肥料

N-P-K
15-5-10

水肥有病菌
更有寄生蟲
台肥蔬菜肥料
無菌無蟲功效宏



花卉肥料

N-P-K
5-10-8

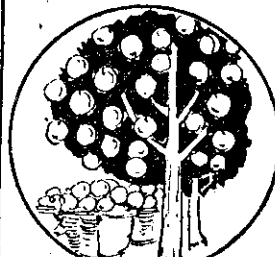
雞糞髒兮兮
水肥臭難受
台肥花卉肥料
清潔衛生頂不錯



柑桔肥料

N-P-K
16-8-12

不須再攪拌
不會被流失
台肥柑桔肥料
促進豐收實滿枝



台灣肥料股份有限公司基隆二廠出品
廠址：基隆東明路55號 各地經銷商均有出售

興地笑了。老虎雖然能跑能跳，可是牠不會噴水，而且，牠一定也不會用鼻子捲樹木。牠突然不再煩惱，牠覺得自己也很了不起，牠會做別的動物不會做的事。

多多又餓了，牠決定趕快回家去吃個飽。

孟子論教育

仲立

孟子向宋國的大夫戴不勝說：「你要你的國王，成爲一個賢明的國王麼？我明白的告訴你：比方有一個楚國的大夫，要想使他的兒子學說齊國話，那末請齊國人教授他呢？還是請楚國人教授他呢？戴不勝說：當然請齊國人教授他了。孟子說：一個齊國人教授他齊國的話，許多楚國人却把楚國話來混亂他，雖是天天責打他，要他把齊國話說得純熟，總是不可能的了。如果帶了他把他安置在齊國，莊岳的街市上，住上幾年，那時雖是天天責打他，要他仍舊說楚國話，也是不能的。」

你說薛居州是個心善有才幹的人，所以你舉薦到宋王前，可以時時諫勸宋王行善政，假使和宋王在一起的人，無論年紀大的小的，官位低的高的，都能像薛居州一樣心善有才幹。那末，還有誰去和宋王做不善的事呢？假使和宋王在一起的人，都不像薛居州那樣心善有才幹，那末還有誰去和宋王做出善事來呢？只有一個薛居州，能使宋王怎麼樣？（孟子滕文公下）

強力 / 特效 / 品質 / 保證

水稻：**二·三化螟、稻苞蟲特效藥劑**

獨一 50% 乳劑 飛快殺 50% 乳劑 巴力多 46.6% 乳劑

水稻：**稻熱病及紋枯病特效藥劑**

稻熱藥 5% 乳劑 紋枯滅 6.5% 乳劑

水稻：**飛蝨、浮塵子速效性藥劑**

稻飛殺 20% 乳劑 稻飛殺 50% 水和劑

果蔬 殺菌劑：**蓋撲丹 50% 水和劑**

富果丹 50% 水和劑

農藥



裕台企業股份有限公司農業化工廠

廠址：彰化市中華西路一二六號 電話三〇四四號
總公司：台北市衡陽路六十四號